

31997R0476

15.3.1997

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 75/1

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 476/97 НА СЪВЕТА**  
**от 13 март 1997 година**

**за изменение по отношение на статистическата територия Регламент (ЕО) № 1172/95 относно статистиката за търговията със стоки на Общността и нейните държави-членки със страни, които не са членки на Общността**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Френската република е решила да включи отвъдморските си територии в статистическата територия на Франция от 1 януари 1997 г.;

като има предвид, че Кралство Испания е решило да включи Канарските острови в статистическата територия на Испания от същата дата;

като има предвид, че определението за статистическата територия на Общността, постановено в член 3 от Регламент (ЕО) № 1172/95 <sup>(1)</sup>, и приложното поле на статистиката относно търговията със стоки на Общността и нейните държави-членки със страни, които не са членки на Общността, така както е дефинирано в член 4 от горепосочения регламент, трябва да бъдат съответно адаптирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Регламент (ЕО) № 1172/95 се изменя, както следва:

1. член 3, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Чрез дерогация от параграф 1 статистическата територия на Общността включва Хелголанд.“;

2. втората алинея на член 4, параграф 1 се заличава.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 1997 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 март 1997 година.

За Съвета  
Председател  
M. RATJN

<sup>(1)</sup> ОВ L 118, 25.5.1995 г., стр. 10.